

DU-KART NEDELINIS LAIKRASZTIS
"SAULE"
Tria val VIKTANINIS LIETUVISZKAS LAIKRASZTIS AMERI-
KURIS IŠKIRIA DU-KART ANT NEDELIOS.
IŠKIRIA KAS UTARNINKA IR PETNYCZIA.
Prenumerata Kasztuoja:
Amerike: Ant Vnt. Meto 25.00, Europoje: Ant Vnt. Meto 30.00.
RASKANT GROMATAS IR REDYSTE UŽDEKYTE SITOIKI ADRESA
W. D. BOCZKOWSKI - CO.
520-522 W. SOUTH AL., MAHANAY CITY, PA.



THE SEMI-WEEKLY
SAULE-SUN
THE ONLY LITHUANIAN PAPER IN THE UNITED STATES PUBLISHED SEMI-WEEKLY
HAS A LARGER CIRCULATION THAN ANY OTHER LITHUANIAN PAPER
BRINGS THE BEST RESULTS TO ADVERTISERS. RATES OF ADVERTISING
PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY.
Subscription \$2.50.
W. D. BOCZKOWSKI - CO.
520-522 W. SOUTH AL., MAHANAY CITY, PA.

No 77 (ENTERED AT THE MAHANAY CITY, PA. POST OFFICE AS SECOND CLASS MAIL MATTER.) Mahanay City, Pa. Utarninkas 23 Rugsejio (September) 1913.

KAS GIRDET?

Suvenitoni pajegomi darb-
szankime del labo vieuomenes
del giaro ateje o usniaj ir
dagei dings nuo muso lietu-
viszkos dirvos.

Tegul terp dvasiskuju ir
izduotoju nustos bjauri kare,
o pamatysime, kaip terp Lie-
tuvi pasikials gerbuve.

Ir ant Filipinu ne stokes
milijonieru. Sztai jenerolas
Zane; Cavite, turint's kelis mi-
lijonus, duoda koznai savo
dukterei, katra iszekes uz
amerikoniszko sfierio 50
tukstanciu doleri.

Kokis tai dakaras Toledo
parasze straispi ir apgarsino,
buk uz 300 metu visi zmonis
bus bepreccizais. Kaip rodos,
tai tas dakaras jau dabar ne-
turi proto.

Nezine kas tai per kvaraba
inlindo in taisse moteres, jog
netiktai josios savo vyrus pa-
metineje, nes ir vyrai negali
su Herodu-Boba gyvent, ba
jago vyro nepavaro, tai pats
turi atsitraukti. Yra tame ne
tik moteres, kiek vyro kalte.
Is pradiss vyras duoda bobai
per daug valos, pavelsina del
burdingieriu buti prilankia,
na tasai prilankumas ant
giaro ne iszejia.

Vyras turi ant vizio tureti
aki ir ne buti lepsze, tada mo-
tere pribijos ir ne pames.

Dakaras Povylas Gamieras,
francuiziskas statistikas, da-
vadzioje, jog visi jauni pra-
zengeliai papuola in kriminola
per girtybia.

Londono randasi tiek dak-
taru, jog negali isziimaityti.
Nekurie gydo ligoni ir duoda
gyduoles, — uz 25 centus.

Malda pakelineja, dabina
kozna duszia, nes labjusia da-
bina kozna motere ir del josios
daugiaus reikalings ir del jo-
sios geriaus pritinka.

Badai neuzligo pribus in
Amerika prusiskas ubagas
rinki lietuviszkus dolerius ant
savo ceitunge.

Kaszin ka toliau iszas ir ko
neizsmielys. Inzineris Arm-
strong is Londono padare pa-
sekminga bandima elektrikes
szviesos be dratu is vietos to-
lio penkiu myliu angliszku.
Jisai persepeja dydele atmaina
tebirame sisteme elektrikes
szviesos. Ir Edisonas jau nuo
senei apie tai darbaunasi.

Poni Astoriene, milijonierka
kalba, jog koznas zmogus gali
buti "dzentelmonu" tik tada,
kada turi diploma is kokio
universiteto (!). Tai-gi ka pa-
sakytu senas Astoris, kuris su-
krove milijonus del savo gy-
miniu, kuris senei jau po zeme
silysi? kuris sukrove turta
kurcijaudamas kalleis zveriu
— budamas zydu.

Septini metai adgalios Ang-
lijoi radosi suviszus 229,000
vargzu turinciu 70 metu am-
niaus. Szmiet randasituk 57,
000 o tai del to, kad randas
moka metunia alga del senuku.

Del pastatimo nauju namu
New Yorke (mieste) sureikala-
vo praejta meta 1,019,250,000
plitu, arba 93,177,000 daugiau
ne kaip uzpraejta meta. Isz to
duodasi suprast, kad plityni-
sios turejo darbo uztektnai.

NARSUNAI PO ZEME.



Septemberio 28-ta, mieste Pittsburgh, atsibus seimas
Mine Safety Draugues, ant kurio parodys viokias prietaises
izgalbejimo anglekasiu dirbareciu kasiklose. Laike eksploziju
gazo ir ugniui daug darbininku prazuva o ydant likusius prie
gyvastes izgalbet, bet narsunai ejna in kasiklas su tam tik-
rais prietaisais kaip ant paveikalo matome ir izgalbeti savo
draugus nuo smert ir utrozdkimo.

Lig sziam laikui labai mal-
szu lietuviszkuosia apigardo-
sia, rodos kad laimingas veje
lis perpute.

Angliskai laikraszczei dane-
sia buk skaitlis kalbu, ant ku-
riu likos perdetos Raszas
Szventas iszesza 450. Pasku-
tiniu laiku likos perdetos ant
esperanto. In laika sztuoniui
metu likos toji szventa kniga
perdetu ant 60 nauju kalbu o
ir keliu afrikoniszku kalbu
kaip tai: Omo, Kipsigi, Luba-
Laina ir Nyasa-Nyika.

Kaip jau visi zino, New
Yorke jaunas kuningas Ry-
mo-katalikas, Hians Schmidt,
nuzude savo milema Ona Au-
muller. Naktije, kada toji
miegojo, perpjove jiai gerkle,
po tam supjauste josios kuna
in smotus o po tam imete in
upe.

Baisysbe!
Bjauriau, nekaip zudinista
papildyta per teva Macecha
Czenstakave.

Zudinistas Onos Aumuller-
kun. Hians Schmidt, isz laiko
nduoda paiskeza, ydant tokiu
bude apsaugot nuo mirties, o
tame prigrilbes jam visa ba-
nytnia valdia ir kuningai,
ydant apsaugot nuo gedos,
jog katalikiskas kuningas li-
kos nubaustas mirce. Ka su-
das nusprens apie tai, tai ate-
jis parodis.

Vienas faktas toje baisesje
zudinistose atsimus in akis;
ypatingai, jog kun. Schmidt
prisipaizinta, jog — nuzude
savo milema — budama nes-
ce — vien del to, ydant neiz-
siduotu, jog su jaja gyveno
kaipo vyras su pacze (pats sau
dave szliuba) ir, jog vaisei to-
jo "gyvenimo" jau buvo ma-
tyt.

Tokis prisipaizinimas kunin-
go zudinistuos vel daveda, jog
celibatas, arba priverstinas
jaunikavimas kuningu yra ne
tik priezaste memorialiszkumo
ir visoki skandalu, nes tankie
ir baises zudineciu. Jago
kun. Schmidtui butu buve pa-
velinta publicznai gyventi su

ISZ AMERIKOS.

Arkliena pardavineta vieton jautienos.

Los Angeles, Cal. — Rudol-
fas Pattersonas pagialbininkas
kamisoriaus priziurejimo szva-
rumo valgomu tavoru, apreisz-
ke buk kamisoriaus atrado
czionais net ketures vietas ku-
rioisia musza senus, szduciu-
sius ir nesveikus arklius o me-
sa ju parduoda kaipo geriau-
sia jautiena in restauracijes ir
pas mesininkus, mcdiojen-
czius ant doleri.

Mesa sveiko ir gero arklio
yra labai skani, bet sveikas
arklis daug kasztuoje, pertai
ne apsimoka pardavineta ar-
kliu ant mesos. Serganti ir
szduciuvia kriokai yra pigus ir
todol buna pirkinėjama in
muzamais ant mesos.

Negyvelis adgijo.

Tompkinsville, N. Y. — Ant
kelio likos surastas kunas seno
kareivio Virco Farrell. Tu-
ojas likos nuveztas pas grabo-
riu, kuris jin pagulde ant len-
tos ir dare rengimus ant pala-
dojimo. Kada sugrizo grabo-
rius ydant jin indeti in graba,
lavonas dingo nezine kur.

Lauke pabaigos svieto.

New Orleans, La. — Teip
vadinama sztamas tikybes
"Adventistai" yra persitikrinia
arba tvirtais tame, jog netru-
kus bus pabaiga svieto. Liu-
dije jie tame, buk likos utvir-
tinti koku tai keistu apseisre-
zinu pasirodianczius ant dan-
gaus paveiklo juodo arklio.
Neramumu visi dydeliai apim-
ti ir tvirtai lauke pabaigos szio
svieto.

Pardave savo duktere uz \$50.

Elkton, Md. — Marks Ju-
litta, francuzas, pardave savo
16 metu senumo duktere del
savo tautieciu uz 50 doleri.
Motyna dazinojus apie szel-
mysta savo vyro, dancese pa-
leicjai, kuri teva sueme. Da-
bartes atsibuvo teismas ir ne-
labas tevas likos apkaltintas
uz tai ant 15 metu in kalejima
ir uzmokejimo tukstanti doli-
riu baumes.

Iszsigalbejo nuo mirties per katina.

Brooklyn, N. Y. — Visa
seimyna Edwardo Morgano
likos iszsigalbeta nuo mirties
per katina. Nakties laike,
kada visi miegojo, katinas
esantis miegakambarije, prade-
jo garsiu kniaukimu budinti
mieganzius. Pabudo pirmuti-
nis pusiau apsvaigintas gaspa-
dorius. Gazas iszigaunantis
isz paipos apsvaigino visus.
Jago da kelios minutes, tai vi-
si jau nebutu daugiau pabu-
dia. Katinas buvo pirmutinis
kuris prajeuta pavoju ir pra-
dejo zadinti isz miego miegan-
cia seimyna, per ka visa sei-
myna iszsigalbejo nuo mirties.

Paliko savo millemai \$35,000.

Middletown, N. Y. — P. J.
Didson naszis, paliko 35 tuks-
tanciu doleri del pamos
Urzuless Hay isz Greensburg,
su kuria ketino apsipaczuoti
30 metu adgalios bet su kita
buvo apveidias. Uz nus-
kriaudama Urzuless paliko jiai
visada su turta, nes buvo va-
kais.

Arkliis nukando jam ausi.

Ringgold, Iowa. — Martinas
Taylor, stovdamas prie savo
arkho, atsitiko jam nepaprast-
as atsitikimas. Arklis stalgai
atsuko galva ir nukando jam
ausi. Pakol galejo paszaukti
gydintoju, tai vos nenumire
per iszilejima kraujo. Ark-
li uz tai nusove.

Uzgyme su dviem galvutem.

Johnstown, Pa. — Uzgyme
czionais kudykis su dviem gal-
vutem, nes in dvi valandas
mire. Kuna paeme dakaras
Shaeffer, kuris radosi prie li-
gones. Pravarde motynos
dakaras neidave.

"Go to Hell — for Ice Cream".

Sharon, Pa. — "Go to Hell
— for Ice Cream" (ejkie in
pekla po ledus) teip skamba
apgarsinimas ant iszmetytu
plakatu prie czionaitiniu baz-
nyciu praejta Nedelia. Zi-
noma pravarde tojo zmogaus
yra Hell, kuris pas save upra-
szo zmonis ant valgiomo ledu o
ne in pragara.

Kalininkas pats save uzsmuge.

Pottsville, Pa. — Franas
Andziulis isz Cumboles, 35
metu amziaus, kuris likos nu-
baustas in kalejima uz nemal-
szu pasielgima o veliaus ketino
jin patalpyti paiskezu name,
nes kente truputi ant proto,
ateme sau gyvaste per uzsi-
maungina kalcijume. Andziu-
lis uzriszo skepetait ant kaka-
lo ir su pagialba pagalioje teip
susuko skepetait aplinkui
kakla, jog uzismauge ant
smert.

Dalis miesto uzlietas.

Pittston, Pa. — Per ingru-
vima kasiklu Butler, Hughes-
towne, likos nunesztas dalis
muro miestiszko prudo kuria-
me talpinio suviszus 1,400,
000 goriezu vandens. Van-
duo su smarkumu leidosi nuo
kalno uzliedamas dali miesto
Pittstono. Ulice Mill per
trise blokus likos uzlieta ant
keliolekos pedu. Zmonis ap-
laike daug bledes o nekurie
vos iszsigalbejo su gyvaceze.

Norejo nuzydyt visa seimyna su dinamitu.

Bloomington, Ind. — Isz
priezastes staigas papaikimo,
Mack Hurst, 50 metu senumo,
suszaukes visa savo seimyna
in viena kambari nakties lai-
ke, paeake jog visi tures pra-
zute. Su tais zodeis meta
szmota dinamito po lova mie-
ganzius dukters. Eksplozije
buvo smarki, sugriove visa
kambari, uzsmuze pati Hursta
ir duktere Maud 16 metu, su-
zeido paczia ir dvi kitas du-
kteres. Aplinkineje visi langai
iszestzekoje namuasia.

ISZ VISU SZALIU.

39 uzmuszti ant gelezkello.

Grasse, Francuzej. — Tris
deszintis deviniuos ypatos likos
uzmusztos ant gelezkelio arti
Nicos, laike nusiritimo trukio
nuo sztangu. Terp uzmsztuju
radosi keturiolikai kareiviu.

Musztyno terp Arabu ir Italu.

Bengaji, Tripolus. — Je-
nerolas Toreli ir 33 kareiviai
likos uzmusztos musztineje su
Arabais, czionaitineje aplinke-
neje. Arabu badai zuvo tris
kart tiek. Italai nusidave in
tenais apmasyty pasikelusius
Arabus, kurie uzklupo ant
Italu isz neziniu.

Akivos Zinios isz Lietuvos.

Leipalingis.

(Seinu apskr.). Leipalingio
dvare 2. d Rugsejo buvo to-
kios pabaigtuves, kad szlyks-
tu apie jas ir raszyti: gere, ple-
vojo, muszesi. Prasidoje 9 v.
vakare pasibaige 3 val. po nak-
ti.

Kaunas.

Buvusis Laukuvos klebonas
kun. Bucznys buvo szmet in-
stojos in Kretingos vienuoly-
na. Dabar jam paziam pra-
szanties, paliausnotas isz vie-
nuolyno.

Mire.

Utenos klebonas kun. Szva-
telis.

Salotos.

(Panevezio apskr.). Musu
kampelio zmones po truputi
szvieczias, bet yra ir girtuok-
liu dar labai daug. Daugelis
jaunimo megeta gerti ir szven-
tadieniais musztis.

Tamsunu darbai.

Aczagirkoje, towbolskoj
gubernijoi, tulam kaimuociui
Titovui apsigro pavojingai 10
metu sunelis. Kaimuotis kuris
labai milejo savo suneli, parga-
beno pas jin uzadetoja, kuri
vaikiuka apdume ir uzadejo.
Dazinojus apie tai kaimynai,
suprato pagal savo tamsu pro-
ta, kad tai yra rsgana. Is-
lauze duris kaimuociui, paeme
motere ir pradejo jaja kankyti.
Slaujomis iszleszinejo josios
plaukus, musze kumstemis, in
kaituosiomis spilkomis iszdeginio
jiai akis ir teip ylgoi kankino,
suprato neteko proto. Ant galo
uzmusze jaja kuoliais. Titovas
isz baimes pabego o kaimuo-
cziai noredami uz tai atkerszyti
baisei sumuze jojo paczia, isz-
vilko ant plianto, aplaiste ka-
rasinu ir uzdege, ydant tokiu
budu iszguitie isz josios pika
dvasia.

RYGA.

Netoli Rygos.

Kasant namams pamata ta-
po atrastas kapinynas, kuria-
me rado skeleta su senoviais
papusalais, kuris tapo su-
naudotas archeologieskiems
tyrinejimams.

A. a. Jonas Burnelka.

Mire Rygos miesto lietuvys-
tes karzyga. Velonius buvo isz
pirmuju kovotoju uz lietuvs-
te. Pirmuoju anuose sunkiuo-
se ir persekiojimu uz lietuvs-
te laikuose. Nemažai triuso pa-
dejo, nemažai zygio atliko
prie invedimo lietuviu kalbos
Rygos kataliku baznyciose.
Prie inkurimo Rygos Lietuviu
Paszalvos draugijos irgi buvo
pirmuoju dalininku. Mire
Tirkazliuose. Ten-pat liko ir
palaidotas. Kadangi milejo
Lietuva, geide buti ir palaido-
tas ten, kur prabecziuo kaulai
iliasai. Teesie lengvos jam Lie-
tuvos smiltis.

Ant Pardavimo.

Puikus salunas su namais,
teip-gi yra vieta del buczernes,
groser sztoro arba ant bile ko-
kio biznio. Geras traktas, ap-
gyventa vien lietuvais ir len-
kais. Locnininkas parduos
uz neperbrangia preke kada-
gi turi vatuoti in tevyne. Apie
daugiau dazisznokite ant adre-
so: (85 09)

John Szostakauckas.
309-311 E. Broad St.
W. Hazleton, Pa.

Paszaukimas Laikrasztininko ir Naudingumas Spaustuves.

Didis ir garbingas ira pa-
szaukimos laikrasztininko, bet
podraug koktus ir kartus, ipacz
laikrasztininko czion Amerike
kur no laikrasztinko reika-
las reikalauje daug didesnio
pasiszventimo, negu kur ki-
tur, o tai del to, czia ture-
dama koznas laisvia pradeda
izdavineti laikrasztis ne su mie-
riu tarnavimo savo tautos vi-
suomenei, o tik del to, idant to
kiu budu isznaudoti zmones o
tuom isznaudojimu paziam
pralobti, Tokiu laikraszcziui
"redaktoriai", zinoma, suvis
ne nori zinoti apie tai, jog lai-
kraszti, bei rasztas ira insti-
tucije viesze, jog prider tokios
institucijos atsakancia svar-
ba godoti, o tos godones ne uz-
gauti ir ne sumažinti. Garbe
spaustuves, tai ne dalikas esan-
tis locnaste vieno laikraszcziui,
bei vienos pakreipos politi-
kiskos, o abelnumo spaustu-
ves. Persitikinimai politikiez
ki viomenieszki ir tikibiszki
buvo ir bus visados atmai-
ningi ivairuosia laikraszcziuo-
sia, arba organuosia spaustu-
ves, bet geri norai, geri sie-
kiai tautiszki, vedimas zmoni-
jos ant doro kelio o pritureji-
mas no to, kas zemina tauta,
privalo buti uzduote ir siekiu
kožno bevieno musu laikraszc-
zio, tas privalo buti visiems
savitarpiu daliku, pirmuti-
niu privalum ir svarbiausiu
privalum musu spaustuves.
Spaustuve tai kaip motina
tautos; kaip motina akveizdo
je kundikio privalo saugotis
blogo elgimosi, saugotis davi-
neti kundikini bloga paveizda
isz savos, idant sulauktu atej-
teje vaisiu savo stengimoei,
nuopelno uz savo auklejima,
teip ligei ir spaustuve priva-
lo saugotis davineti papiktini
me tautai, kiekvienas organas
spaustuves privalo davineti
grazia paveizda, o tai padari-
ti ne ira sunku, nes tik reike
laikraszcziui liantus su talpini
mu apsmelzinejencziu vieni
kitus, pravardzuojencziu
straipeniu kurie jokios naudos
visomenei ne suteike, o tik pa-
piktinima seje — ant galo, ka
gali apejti tokie apsmelzineji-
mai, kritikavojimai ir prasi-
vardziavimai kokios ten vi-
nastes, turinciuos asabiszka
piktuma ant kitko?

Ne ira ka daug ir kalbeti
apie ezei, nes jau acziu Dievui
lietuviszki laikraszcziiai prade-
da susiprasti kokia nauda at-
nesze jiems polemikos. Szedien
jau ne visi priimineje su noru
bile korespondencija ne pai-
sant ant turinio raszo, naudin-
gumo ir kas parasze, o tegul
pasako patis laikraszcziiai ar
szedien ne geresne tvarka tarp
Lietuviu? Idant tarp Lietu-
viu uzlaikiti sutikima ir rami-
bia, laikraszcziiai privalo pa-
likiti ramibeje tikiba, nes tai
dalikas dzvasiskuju — ant to
ira kuningai, kurie ne privati
tu kizitis in tautia, nes tai da-
likais spaustuviai priklausan-
tis, o kuri ne privalo ziureti
ant to kas kokio iszapzinimo,
kokios jio tikibiszkos pazvel-
gos-jai tik Lietuvia, miletojas
tautistes, tasai ira broliu, sana-
riu musu visomenes, ligei pa-
guodotu ir miletu turi buti per
spaustuvia, nors jis ir butu ne
prilankum vienam, ar keliems
organams tosioms.

Druta, izties, ir galinga ira intekme spaustuves. Jai tik spaustuve visados ta intekmia naudotu ant labo visomenes

abelnumo, ant labo tautistes,
tevinis ir skilpo. Spaustuve
esa pirmutiniu pabuklu (inran-
kiu) in apszvieta, raktu in ci-
vilizacija, isztiesu jeigu panai
kinti spauda, tai butu bai-
siausiu smugiu del kiekvieno
skilpo, del kiekvienos viesz-
patistes. Panaikinimas spaudos
sunaikintu visiezka ivaires
szakas pramonistes (vertelgis-
tes) indrasintu zmones ant pa-
turdinejimo baisesu piktadaris-
cziu ir zudinstu padidintu ne
moraliszkuma, iszliuosotu ri-
szius moteristes, o ir nevienos
sezeiminos, o ant galo ir pakas
tu pamatus valdzios. Tamas
Jeffersonas, pasakes, jog veli-
tu tureti gaziatas be valdzios,
negu valdzia be gazietu, lai-
kraszciu, kadangi paklidimas
nustoje buti pavojingu, jeigu
teisibe atvirei taji paklidima
gali iszrodineti Isz to aiszku
suprasti, jog spauda daug pri-
sideda prie valdzios ir daug
prigelbeti valdimie zmonijos
Aiszku, jog paszaukimas
laikrasztininko ira prakilus
garbingas bet ir nekarta kok-
tus, kadangi tikro pasiszventi
mo reikalaujantis.

Jaigu redaktoris, kuris turi
pilditi privalumus valdito-
jaus laikraszcziui, paiseiti apie
laikraszcziio padejima, arba
klotia, kaip kad gera aukleja
(nesziote) apie kundiki, kuris
gali sveikas paziuras drau-
siai garsines, antkart del ko-
kiu-nebuk priezastesziu in pa-
szaliniiu daliku, pakreipa lai-
kraszcio maino esa kaltas to
paties, ka esa kaltas vizirzin-
kas. arba vieszas dinstininkas
yzmantis papirkimus, pertai pa-
duoda reikmenes (interesus)
savo iszrinkeju, ne ziurint ant
to, ar atmaina paziurosia jio
gema, arba pastoje uz iszna-
gradijima bei isz baimes kitu
laikraszcziui, kurie ant jio pra-
deda metitie savo apsmelzine-
jimius ir kritikas, idant pri-
veste jin prie permainos persi-
tikrinimu ir paziuru.

Nelengvas paszaukimas lai- krasztininko! — Rex.

Tikras zidas.

Zidas inejas in traktijernia
papraste piragaiti. Traktjer-
ninkas padave, o zidas paklau-
se:

— Kiek uz jam?

— 3 kapeikos.

Zidas apziurejas piragaiti
atiduoda jiam adgalios tarida-
mas:

Ne noriu asz auvies piragaiti
nes duok tu man srielkos.

Zidas izgerias ariela ir slen-
ka per dures, o traktjerninkas
paszauki:

— Hei zide, uzmokek uz
arielka!

— Usz kokia tau ariela?

— Juk asz tau daviau stikle
li?

— O ar asz ponui nedaviau
piragaiti?

— Tai uzmokek uz piragai-
ti!

— Kikste—tari zidas in se-
dincauz atevius—ar katras ma-
tet isz ponu idant asz valgitau
piragaiti?

Prasarga.

Mano pati Juliana Baltrie-
nene, paliko mane praeita Ne-
dela antra adina po piet, paim-
dama 3 menesiu senumo vaika
ir paikszeiza nuejo in Shenan-
dori. Jaigu ka szlektu pada-
rytu, tai asz uz tai nebusiu at-
sakantis.

Tadeusz Baltrienas.]
34 N. Main St.
Mahanay City Pa.



Senjaukimas Krapstaitis,
Užsimane pasciuti,
Bet Ona jojo nemilejo,
Už savo Jono isstekejo.

—Kur Jonas?

Isztikimas tarnas.

Karalaitis nusitebejo labai iš tokio darbo, o karaliskai dvarokai pradejo iš pavidu mo priesztarant isztikimui tar nui:

— Kaip tai dryso padaryt? užmuset teip puiku arkli kur is tik karalui ira tinkamas! Tas užsielpo ant didelio nu baudimo.

— Apsimalzinkit! — tare karalus užsiurustinas — papilde tai mano isztikimas tarnas ir prietelus, o per tai žinojo gerai del ko teip padare o gal buvo tai rejkalinga.

Ir nuejo su savo pnika su žadetina norint gana galejosi užmuseto arklo.

Saleje kur radosi karaliskas sostas, gulejo ant aukines tamos du puikus ploczei ir teip puikai pasciuti, jog karalai tis net sukliko iš džiaugsmo ir norejo ant saves uzdet: nes tarnas greitai priszoko su gele žinem replem, atstume karalu ant szono, o pagriebes abudu ploczeius imete in ugni.

— Tai jau per daug — paszauke karaliskai dvarokai; — kas-gi girdejo, idant teip puikius ploczeius sudegint ir teip stebuklingo padirbimo. Gal tarnas papaiko arba pats nori butie valdintojum sosto.

Nes karalus vėla apmalszino dvarokus; pasake jiems jog ti ki savo tarnui, ir ka jisai padarys tai turi butie gerai.

Stalai likos užkloti ir prasidejo besieda. Kada kapelije užgraino, karalus padave ranka savo milemai, o isztikimas tarnas paregejo, jog toji tu jaus visa pabalo ir vos kelis kartus apsiuko puole ne giva ant žemes.

Persigando visi nes isztikimas tarnas pakele jaja greitai ir nunesze ant karaliskos lo vos, kur su peiliuku perdure balta kakla karalaitis ir prade jo cziulbt krauja teip ilgai pa kol ne atydare vėla akis.

Ir tada net stojo ant koju, nes karalus stovėjo prie jo ir viska mate, o perkipes balsei liepe savo isztikima tarnu in trenkt in kalejima. Ant ryto jaus, kada nenorejo priess sud žia isztiseint likos apsu dintas ant pakorimo.

Priesz langus palocius pas tate kartuvias, ba užpikes ka ralus, pats norejo butie ludin tojum pakorimo tokio niekszo kuris dryso perdurt kakla jojo paczios ir da cziulbt krauja. Kada uždzvanijo ir apsudintas stojo po kartuviu terpo karai viu, dirstelejo in palocius lan ga o paregejas karalu paklau se, ar da karta pavelsins jiam praszneket.

— Teip, — atsake pasipuoses karalus kožnas mirszantis ga li priesz smerti pasakyt ka no ri.

— Esmiu ne kaltas, — atsa ke isztikimas tarnas — nepapil dziau jokio prasikaltimo.

Ir apsa ke garsai girdeta kal ba juodvarniu, per ka galejo apsaugot karaliu ir jojo pa czia nog smert. Karalus klau se jojo su szaromis akyse o isztiraukes rankas in ji paszau ke:

— Dovanok man, prietelau dovanok mano paszelis piktui

ma dovanok ir ne apleisk ma ne niekadosi!

Nes isztikimas tarnas tyloje ae galejo atsakyt, ba jau buvo visas pavirtes in akmeni.

— Nieko ne gialejo pave linta galestis, szaros karalaus ir karalienes ne atverte gyvas ties viernausiam tarnui o ant amžinos atminties savo baisaus nusidejimo, liepe karalus akmeniui stovi nunesz in savo pakaju, idant kožna diena ga letu jin matyt. Ne karta sede damas su savo pacziule, atsi dusdavo sunkei, žiuredamas in akmenini stovila savo isztiki miausio tarno, kalbedavo:

— O, ka-gi ne duocziau, idant tau atverst gyvast!

Karaliene ir galejosi tarno ir tas tik juos labai vargino ju ju gyvenime.

To koki laika vėla suzibe jo laime in karaliskza palociu: atėjo ant svieto dvinukai, pui kus vaikinelei su auksineis plaukuzeis su vejdeleis pana szeis in lapeli rozės.

Karalus ir karaliene milejo juos už gyvasti ir ane valande les nenuleidino juos no akiu. Viena diena motina nuejo in bažniczia ant maldos, o tės vas pasiliko prie vaiku. Diena buvo litynga, vaikucei bovi josi pakajuje o karalus žiureda mas ant juju nenoriai pakele akis ant stovinczio akmenio sa vo tarno ir isztare su tikra gai leczia:

— O viernas ir brangus mano prietelau, ka-gi duocziau idant tau atverst gyvast!

Ant kart sujudo akmenines lupos pograbinis balsas davesi girdet:

— Gali man atvert jaja, ja go norei paaukaut ta, ka tu ri brangiausio.

— Viska! — paszauke jau nas karalus su karascziu — viska, ka tik turiu ant svieto, duosiu be svaretinimo, idant tau isznagradynt už papildinta skriauda, atverst tau gyvas te kuria man paszventei.

— Givastis už givasti — at sa ke stovylas — kraujas tavo vaiku gali mane izgalbet. Ja go locnom? rankom perdursi szirdis savo vaiku ir karszu krauju pakrapinsi mano vejda ir krutyne, tada atgaisiu gyva ste.

Nutylo stovilas nes karalus ilgai stovėjo nepasijudindamas nog vietos rodos kad pats in stovila buvo pavirtes.

Tuos milemus vaikelus turi savo ranka užmuset, idant iszt remt kalte savo, iszpildint skole dekingumo? — tai balsei kora!... Nes isz antros puses atsimine sau, jog tasai viernas tarnas gervalei paszvente savo gyvaste del jojo....

Pabales, su drebancia ran ka paeme kardą kinto smarku ipa vienam ir kitam in szirdi; po tam greitai karszu krauju pakrapino veida stovilo, kuris visas sudrebejo ir vėla ad gavo gyvasti.

Karalus priszoko prie jojo ir glebije savo vierno tarno ap siverke; veike ilgai ba ne tu rejo drasos apsidairyt ant ne givu kunu savo mieliausiu vai keliu,

— Apsimalzink! — tare ant galo atgautas prietelius tai bu vo tiktai meginimas tavo vier nasties ir karszu velininimu,

kurios teip tankie isztaryne jei. Dirstelek ant savo vaiku cziu.

Karalus dirstelejo su szaro mis, nes tuojaus kliktelejo isz džiaugsmo: dvinukai stovėjo szale saves. sveiki ir juokda miesi szoko prie tevo.

Dabar nieko ne stokavo in laime adgavo savo prieteli, tu rejo milimus vaikelius, nes no rejo pazint szirdi savo milemos paczios per tai pasitiko jaja kada sugrizinejo namon.

— Ar meldeisi už givasti muso prietelaus? — paklause.

— Teip, atsake — szirdin gai meldziausi užtai: niekadosi ne užmirsztu ka, jisai padare del mus.

— Tai gerai, ba atejau, idant tau pasakyt, jog muso prietelis gali pastot givus jau paszvensim gyvasti savo vaike liu. Juju sziltas kraujas duos jam gyvasti.

Pabalo karaliene ir užlaue rankas; ilgai tyloje ir su szaromomis tares:

— Privalome paneszt taja afiera.... jisai atydave savo gyvastis už mus.

— Acziu tav, brangi pacziule! — paszauke karalus links mai. — Prietelus muso gyvas ir vaikuceiai teip-gi; norejau tiktai persikanot ar vienokiai mielinam.

Ir apsa ke jei viska, kas atsi tiko, o po tam nuvede jaja in pakaju, kur pasveikino jaja mieli vaikucei ir isztikimas tarnas.

GALAS

Rukorius.

Pranukas, beganydamas galvijus, priprato rukyti. Kai tik sugriebs, budavo, kelias kapeikas, tai ir dulkina in ar tima miesteli tabako pirkti. Nei tevo draudimai, nei bro liu ir draugu pasityciojimai neisteige vaizeko atpratinti nuo negrzsiaus ir sveikatai kenksmingo inproccio.

Karta Pranukas vidudieny pargines, papusryciauo ir nu joje in darzine ant szieno gultu. "Urukus neblogo butu" — pamane jis, besitaisydamas guoli. Sumanyta — padaryta Ir kaip beregint susiuko pirez to storumo paperosa, užsidege ir atsigule, isz burnos, kaip isz kamino, dumus leizdamas. Taip berukydamas vargszas ne nepasijuto, kaip užmigo, o paperosas su ugnimi isz nagu tiesiog in szėna inkrito. Ka dangi szienas buvo sausas, kaip parakas, tai tik keliu minuciu tereikejo, kad isz mažos paperoso kibirkzteles iszaugtu dideliansi liepaniniai liezuviai. Be abejo, ir neat sargusis rukorius butu pa basiges savo dar trumpa am ži viska naikinanacioje lieps noje, kad ne tulas kaimynas, kuris, pamates debesiais isz darzines besivercziancius du mus, atbego ir iszgelfejo ne laimingai vaikina.

Pranuka iszgelfejo, bet dar žine tai suliepsnėjo. Laime, kad nebuvo vejo, nes, vejui pasiezvaiscius, visas kaimas butu nuodegliu kruva pavir tes.

Po szio atsitikimo Pranukas jau niekuomet nebeeme pape roso in burna. Gera, kad jis pamete blega inproti, bet bu tu geriau, kad jis butu visai paperosu nepazines, nes nebu tu užtraukes savo tevams to kios nelaimes.

DIDELIS LIETUVISKAS DAINORIUS

SUSIDEDANTI ISZ ...390... DAINIU

368 Pus. 6x9 col. Dydumo PREKE \$1.00

Nusimulimo kasinis mes apmokame.

W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy City, Pa.

GYVENIMAS VISU SVETU



Kur ten Ohajui, per vardu vių diena,

Atsibuvo komedije viena, Mat dienoje Szv. Francisz kaus,

Nesigalejo viskes ne alaus. O szirdeles gere ir guzes, Tikros bulvines,

Sesytes buvo daugybe alaus O alaus labai gardaus.

Az kokių ten strytu vežlinau, Na ir laruma izgirdau, Dydeli labai rikamsa, Pamislinau, jau cze gana!

Ant stryto dydele myne sto vejo,

O keli kruvini ant žemes gulejo.

Visu kone terlos sudauzytos, Noses kaip katru nukramtytos, Keturi daktarai inuales dar bo turejo,

Kol zaidulius susiuvinejo. Per kelis valandas paliceno nai darbo turejo,

hol visus in cype surankiojo, Badai ir bela kožnas užsiestate, Po kelis desetkus doleriu pa state.

Badai ir prova buvo ar da bus, O ne viena gerai nuskus; Kas ten buvo su bobulem, Senom ir jaunom mamulem Szendien natylesiu,

Ant kito karto nedovanosių.

Yra tokiu kvailiu, Isz lietuviskzu vaikynu, Katrie pyksta ir noretu, Kad su jeis mergynos lie tuviszkai kalbetu.

Ba mat nesupranta angliskai, Jog ju ta kalba niekai, O del ju yra gerai, Jog pliauske kaip piemenai!

Argi tai ne sarmata, del mergynu, Kalbet su tokiu neprausz sukiu,

Neturedamas proto, užka bina mergeles, Tikrai doras lietuvaites.

Vienas tokis grynorius, Kvailias ir suvis tamsus, Fabrika dvi mergaites už kabinejo,

Per ka sarmata turejo. Vi-nas tais mergaites pamokyno,

Kad padarytu sarmata del to kvailio vaikyno, Na ir prie giaro atsitikimo, Apdauze žandus pusgalvio vaikino.

O tai gerai, gerai, doros mergeles, Jog nesigalejote savo ran keles,

Su kožau teip reikia padaryti, Jago negalima atskratyti, Tokiu pakulu yra visur, Jagu nuvažiuoji in kitur.

Gerai mergaites darote, Jago su tokeis pakulais ne sznekatė,

Ba su kvailies pradet, Tai veluk reti pupu pasidet.

Teip kaip vienas raso, Kad parduot Baltruvienei praszto:

Dvi senmerges atvažiauo, Isz Skulkino atkeliavo, Kad ne nori lietuviskai kal bet,

Ir ant Lietuviu žiuret, O tai melas, szviesos lietu vaites.

Geru tevų mergaites, Moka lietuviskai skaityt ir rasyt,

Ne teip kaip tas pakulius ka turi praszyt:

Kad kas gromata paraszytu, Ir taisies mergaites apjuodytu. Jago tokis biznas kada da lystu,

Ir jus užkabintu, Tai rankeliu nepavidekite, Žandus apdauzykite,

O tada az jus pagirsiu, Ir juso narsuma apkelbsiu.

Kur teip buvo, neakysiu, Del savės pasilaikysiu,

O jagu tas pakulius nepasilau, Tai ne tik su ranka, bet su koczėlu gaus.

GERIAUSIAS KONCERTINKAS IR Armonikas

gauti pas mane, taipgi visokius muzik. Instrumentus ir li et u vis kas knygas.

Rasyk man Katalogo reikalavimas, kuri pasistatys visiem dykai. Adresas:

M. J. Damjanaitis, 812-814 W. 33rd St., Chicago, Ill.

Mergerle.

Per Maksima Gorki

Tula vakara nuvarges po sunkaus darbo sėdejo po mu ru didzio namo, liudnos milzi nieszkos architekturos. Raus vi spinduliai besileidziancios saules puolinejo ant apdulkeju siu sienu ir apsamonojusiu plysziu muro. Widu je kėlno rese kaipi žiurkes begiojo in szian ir ten apkrete alkani žmones. Ju kunai apdengti buvo purvinais skarmalais o duzios teipgi purvinos ir apskretusios kaipi ju kuna! Pro langus kaipi gaisro dumu kamuoliai veržesi lauk isz na mo atgarsiai gyvenimo, kuris ten varmejo.

Klausau to neramaus miszi nio balsu; žinomas man tas yra nuo seniai, beklausant snaudzian. Umai isz tarpo tu cziu baczku ir sumusetu skyri niu iszeiverze skardus szvelnus balsas:

— Miegok, kudikeli, mie gok. Miegok mano saldi mer giuke miegok.

KUR BUNA

Asz Elzbieta Gudlauciete pajesz kau savo pus-brolio Juozo Gadlaucio, apie 10 metu amerik, apie 5 me tai adgalios gyveno Trentone, Pa. o dar girdejan kad gyveno virszutine osie apie Brooklyną. Tegul atsiszauke ant adreso, (08 04)

Mrs. Elizabeth Kundrot 206 W. Pine st., Mahanoy City, Pa.

Mano brolis Juozas Petratis paei na isz Kauno gub., Raseiniu pav., 5 pedu augszocio zenklas ant noses. praszau atsiszaukt ant adreso. (82 04)

Mrs. Anna Matulione 563 S. ave. B. Canton Ill

Mano draugas Jonas Zawackas paeina isz Suvalku gub., Mariampol es Pav., Wicoua kaimo, praszau at siszaukt ant adreso.

K. Stanulis 1001 Hess st. Saginaw Mich.

Jonas Naviakas pirma gyveno Ma nangu, W. Va. o dabar nežinau kur jis pats ar kas kitas praszau duot ži ne ant adreso. (82 04)

Ant. Drutis. Box 104. Riversville, W. Va.

Mano brolis Juozas Macuknas paei na isz Vilniaus gub., Traku pav., Merkinės para., Ygeniku kaimo, tu ri svarbu reikala ju pats ar kas ki tas praszau duot žine ant adreso: W. Soja.

92 Sheldon St. Hartford Conn.

Mano brolis Juozas Strodonsky paeina isz Kauno gub., Szauliu pav., apie 16 m. kaip Amerike pirmiau gyveno Pittsburg Pa. o dabar neži nau kur turiu svarbu reikala ju pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso. (82 04)

F. Strodonsky. 329 Orange St. Reading Pa.

Mano gimisaitis Juozas Malinaus kas paeina isz Vilniaus gub., Traku pav., praszau atsiszaukt ant adreso. J. Szimukaucas.

8730 Houston Ave. Chicago Ill.

Mano seseros sunas Juozas Pau lanakas pirmiau gyveno Laporte Ind. o dabar nežinau kur jis pats ar kas kitas praszau duot žine ant ad resu.

J. Baner. 1713 S. Canal St. Chicago Ill

Mano broliai Jonas ir Juozas To leikiai. Jonas 5 savaites adgal gyve no Philadelphia j. o dabar girdejan gyvena Detroit. Mich. o Juozas pir miau gyveno Oklahomos valstioje abudu paeina isz Kauno gub., Szau liu para., Pabolii kaimo, jie pats ar kas kitas praszau atsiszaukt ant adreso.

A. Toleikate 1209 S. 3rd st Cedar Rapids Iowa

Mano brolis Tadeuzas Melinauskas paeina isz Kauno gub., Raseiniu pav. Kwedainos para., Klebu kaimo pir ma gyveno So. Omaha Neb., isz ten iszvaževo in Melrose Park, Ill. o dabar nežinau kur, atveževo seauva isz Lietuvos ir turi svarbu reikala tai praszau atsiszaukt ant adreso. (82 04)

G. Zakaras 3409 U. st. So. Omaha Neb.

Juo kai

Kam piktis?

— Ponas Drotele! Pirkau pas tave czebatu nes po velniu in nedelia suiro

— Drotele:—Mas pats buvo ir su tavo pinigais ka užmo ke jei už czebatu; ba taje paczi diena visus iszleida. Tai kan mums piktis?

Ant suprevizijos.

Daktaras: — Ar tu esi suvis sveikas?

Rokrutas:—O ne, ponas dak tar! tankei labai kencziu ant staigaus plakimo szirdies.

D.— Kaip tankei tas atsitin ka?

R — Konia visados, kaip tiktai pamatau patoga merg na.

Neejna.

— Ar turi kiek laiko, tai ej siva in bažnicze, paziureti szli bo Antano.

— Az vaikine niekadosi an szlubo ne ejau, o ir gailuosi in gailuesos kol givas buau, jog ant savo szlubo buvau!

Senatoris.

— Jokubai, az važiuoju ant atsilankimo. Prisegki man or deriu prie mandieros.

— Ar ir križiū pono?

— O ne-mano pati pasilik namieje.

SAULE

UNION NATIONAL BANK

CAPITOL STOCK \$125,000.00. SURPLUS IR PROFITE \$300,000.00.

Mokame antra procenta ant sudetu pinigų. Procenta pridėdam prie juos pinigų 1 diena Szauis ir Liepos menesuos, nepaisant ar atnezzat parodyt lygute ar ne. Mes norim kad ir juo turetomet reikala su musu banka, nepaisant ar mažas ar didelis.

HARRISON BALL, Presidentas. F. J. NOONAN, Vice-Presidentas. W. H. KOHLER, Klerierius.

9-ad. ryte lig 3 popiet. Subatomis 9 lig 12-ad.

ISTORIJE SZVENTA...

SENOJO IR NAUJO INSTATYMO

Nuo Saterimo Pasaulis iki Kristaus Vizitai ugnimui lyg Pakaitino Sodo.

"SAVIZROLAS" Juokingas Apraszymas

45 pus. 6x9 col. dydumo. Preke c. W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy City, Pa.

DAINOS

SURINKTOS ISZ LIETUVOS

Yra tai rinkimas graziu Daineliu. 78 pus. 6x9 col. dyd. Preke 25c. W. D. Boczkowski-Co., Mahanoy City, P.

Introligatorne

APDIRBTUV KRYGU.

A ysidirba senos maldaknyges istoinas natos ir laikraščius, kaip tai: Linkma Valada, Dilgeles, Dagis Draugas, Tvyra ir Lt. Prisimindami knygas apmokate pascio m cispreso kasinis. Adresas: Lithuanian Bldgery, 814 W. Spruce, Mahanoy City.

A. OLSZEWSKIO BANKA

3252 So. Halsted St., - Chicago, Ill.

Seniausia ir tvirčiausia Lietuviška Banka Chicagoje.

(STEIGTA 1893 METUOSE.)

PRIMA pinigų taupinimui nuo vieno Dolerio iki didžiausių sumų ir moka už juos 3 procentą.

SKOLINA pinigų pirkimui ir statymui namų Chicago mieste.

PERKA ir parduoda namus ir lotus ir stato kitiems namus ir storus ant lengvų ismokesciu.

PERKA ir parduoda Morciejus ir Bondsus, nešančius 4, 5 ir 6 procentą.

ATVAZIAVUSIEMS Chicagoan iskolokuoja ju pinigų paliktus kitose bankose.

ISMAINO ruskus pinigų ant amerikoniškų ir amerikoniškų ant rusky. SIUNCIA pinigų į Lietuvą, Rosiją ir visas dalis svieto pigiai ir greitai.

PARDUODA Siforties ant visų linijų ir parupina nuo Rosijos konsulio pasportus vaziuojantiems Lietuvon, Rosijon.

PADARO Dovicernastis ir visokius kitus rejalistiskus raštus gerai ir pigiai.

IR KITU miestu lietuviai gali pasidėti pinigų šioje Bankoje ant procento. Rasykite mums, o gausite pilną informaciją apie pinigų pasidėjimą ir isėmimą.

Rašydami adresuokite šitip:

A. OLSZEWSKI BANK

3252 S. Halsted St., Chicago, Ill.

SKAITYKITE

SAULE

UNION NATIONAL BANK

CAPITOL STOCK \$125,000.00. SURPLUS IR PROFITE \$300,000.

Apie Jona ir tris Karalaites.

Kitados tarnavo pas viena pona vaikas, vardu Jonas.

Viena karta tas ponas isleke le dideli balu, Jonas turejo pa davinet valgius, nes kada nesze ant tacos daugibe visoku torielku isz neticziu pasilido kolia, parpuole ir sudauze visas torielkas. Ponas buvo nekam tikias — uz maziause prasižen-gima muezdavo igi smert.

Jonas matidamas, kad ir teip gyvas neisiziks, sumielino sav smerti padarit. Tame lai ke nubego pas netolima azera idant pasiskandit. O kad buvo puikiuose rubuose, tai jiam pa gailo jiu, tada iszsirede, ant kranto paliko visas drapanas, o pats inbrido in vandeni skan ditis. Tame atsigrizo adgal ir pamate kad koksi tai zmogus pajemes jio rubus nesza, tada jiam pagailo jiu, iszejo isz vandenio ir pradejo viti ir nu siviljo net in girre, bet to zmo-gaus ne pavijo. Tame inlin-do in tankumina idant jio niekas ne nuzevelgtu ir pradejo mialitie, kur reikes pasidietie:

— Smerti daritis pats sav bijojo; pastanavijo laukt, nak-ties girroja, o kada sutesis, eit in netolima kaima buv melino gautie nors kokius drabuzius apireidit ir in svieta eit kad jio ponas nesurastu.

Kaip teip sedito mislise pas kendes, tame viezkelu atvažia vo karieta ketvertu arklu pa-kinkita ir sustojo ties juo.

— Aik eze Jonai! — pasau-ke važi:ze lig kad matida-mas jin.

Jonas iszpradzius norejo begkt, bet kad tuom kartu ka bejo taridamas, jog nieko blo-go nebus ipatingai da prizade jo ji igelbet isz tu rupeziu persizegnojas ir atsiduodamas ant Dievo valos, priejo prie karietos. Tame važi:ze inso dino jin in karieta ba pono jo kio nebuvo, tik važi:ze sodin damas Jona in karieta pasake, jog jis bus jio ponu, sukiro arklus ir nuvažiavo in netoli-ma miesta, apistojio viesbuti ir giveno koki laika, o važi:ze tarna vo jiam kaip po ni su didziause guodone

Norints jin guodojo ir jam tarnavo, bet apredit ne apre-dit tik kaip paeme isz girrios nuoga teip ir turejo butie. Tam mieste giveno karalus kuris numires ne paliko in-dzio, ba ne turejo sunaus, tik-tai tris dukteris isz kuriu vie-nai turejo liktis visa karaliste.

Tai gi jiems ten be bunant priarietoti Nebele, tada važi:ze tari in Jona:

Szedien važi:zos in bažni-ze ir kaip ineisi in bažnicze, tsi sek in ta suola kur kara-lus sededavo.

— Na ir turi klausitie. Ne delos rita pakinke arklus ir nuveze Jona in bažnicze. Žino ma nuoga ir parodes suola lie pe ateisiete.

Tuom tarpu atejo ir karalie ne su dukterimi.

Žinoma, prasti žmones pama te nuoga, ipatingai bažniczoje tai pradejo juoktis, bet karalie ne suvis kitokios nuomones buvo. Karalienei puoli in gal-va mielis, ar tai ne kokis kara-laitis isz siltu krasztu, tai ir usprazde Jona pas save ant pietu.

Po Dievmaldistei, kada Jo nas iszejo isz bažnycios ir at rado važi:ze laukanti ant jio. Tada važi:ze paklause ar ne usprazi karaliene ant pietu? Neturejo Jona ka sakitie bijo jo meluotie tai ir pasake teisi be jog usprazde. Tada važi:ze tari in Jona:

— Kad prazi tai reike va žuotie, tiktai kaip pribusi par karaliene ir jagu taves klaus, kas per vienas tai sakik kad eei karalaitis isz Indijos tai tave apipacziuos su karalai te ir liksi karalium. Jonas vis ka prizadejo iszpildit.

Kada nuvažiavo in karaliene s dvars, sustojo prie bromo, tuo jaus karaliene su savo trimis dukterimis iszejo ant gonku pasitiktie; paeme važi:ze uz pažastu, isz sodino isz karie tos, o karaliene paemus uz ran kos invede in pakajus puikei iszreditus. Kada laike pietu

Federalizskas sudze Speer.



Sudze Emary Speer isz Georgios likos pastatytas po slectiva uz neprigulinti pasielgima savo dinste, bet kaip ir ki-tos panaszios provos augztu virszininku likos nuskandyta.

karaliene paklause kas jis per vienas ir isz kur paeina, tada Jonas apsa ke kad jis ira kara-laitis isz pietines Afrikos ir kad važi:ze svieta atlankitie. Tada karaliene pradejo jin kalbit kad pasilikt pas jaje ir kad paciuotusi su bile ka-ra ijos duktere, ant ko Jonas noringai tiko ir padavi sutar-tuves su jauniuse duktere ba viresnei ne patiko uz tai, kad be paredalo.

Po pietu sutare kad uz dve ju nedelu atsiprovis svodba ir atsiveikines su karaliene ir su savo milima iszvažiavo in savo kvatiera.

Kada atejo sutartas laikas svodbos tada važi:ze atneze kanopukiausius rubus kaip apsirede, iszrodo ant labai pa-togaus jaunikaiozo jog toli to kio reiketu jezskot. Tada važi:ze uzinkte ketverta arklų, ir vaisko parupino keleta pul-ku raitelu ir pestininku ir lei-dosi visi in dvara. O kada bu-vo netoli dvaro karaliene su dukterimis ir su pulku vaisko iszejo pasitikt bet karaliene vaiskas toli buvo prasteinis uz Jono. Tuojaus paeme szlu-ba iszkele puikia vesela, visi szko ir linksminosi tiktai dvi karalaites buvo nulude, ba gailojo ijoms kad per savo pa-niekino toki puiku vira, o ir neteko karalaites, ba žinoma jauniuse viskas teko.

Kada po veselei jaunave-dzei sugule ir jau gerai buvo in mige, apie dvilika adina atsi-rado važi:ze kambarije no-rint buvo uzraktintas o ir sar-gai stovėjo prie duriu, pabudi-no Jona ir tare:

— Dekavoji tau mielas prietelau uz draugavima, tu gavai viena pace, o aez dvi. Tai pasakias isznieko isz kambario. Kada ant ritojaus atsikele visi tai jau važi:zeios nebuvo, o ir karalaicziu pasi-gailode. Tame visi pradejo jezskotie ir atrado vienam kamba ri abidvi pasikoruses po bal-kiu, tada visi suprato, kad ijos isz gailesczio sau pasidare smerti.

Tai mat kaip velnes moka puikei padarit, viena padaro laimingu, o kitus prapuldo. Kad Jonas butu prisiredes, tai jis viena duszia butu gaves, o szejp dvi gavo.

Tai mat kaip velnes moka puikei padarit, viena padaro laimingu, o kitus prapuldo. Kad Jonas butu prisiredes, tai jis viena duszia butu gaves, o szejp dvi gavo.

— Lapino darbai, lapino darbai! — pasklydo po visa seditu. — O, jis szikos, o, jis toks! Tai tu taip atsimoki uz gera musu szirdi? Palauk gi....

— Ir susitare visi pada-ryti medziokle, o tuotarpu žasis ganyti.

Bet ka czia tu iszganyti! Prizliauz lapinas žoletais kel mais ar tarpežiais, patykos draseeni atsiskyrli ir ikapt isz po pat koju. Aliui aliui! O lapinas žasi besinezas.

Musizskiai pritruko kantry-bes. Bet argi jie greitai pa-daryti tai, ka sumane? Ruo-szes ruoszes medzioti, kol ne atejo szventos Brigtyos die-na. Szventieje vel negmedzio si! Dar gali Dievas supykti ir akis iszkreipti. Szaudamas žveri, bendra nuszausi. Tad ir iszvažiavo visi bažnycion, Liko vieni piemeneliai, bet ir tie isz nuobodumo uzunar-veje akmenelius bere: O la-pinas...

Lapinas szuo žygiu iszei-vede visa savo szejmyna, pa-czia, vaikus, ir taip žasis iz-teriojo, kaip nei vokieciai per Martyno diena neiszerio ja. Kiek tiktai buriu buvo, visi iszdriko Po triju sodiu laukus iszkraidziujo. Kur viena, kur kita nusileidusi, visiezikai auilsui ir nusimi-nusi, liudnai kirkejo, pilnu atsidaivimu laukdamos, ar veikiai atliuosuos raudonzi-jones lapas ir pabaigs žu-dyti. Suskambejo griaudziu vaijojimu ir sopulingu szauks mu visa apylinke. Uzmirzo žasis senes ir jaunos, kurs metas, kame namai; nebegal-voje bebuvo ir szejmininkes miečiai. Iszbejo gelbeti kas gyvas sedituje belikes ir isz bažnycios sugrižes. Bet apkvaituos isz iszgasczio ža-sis nei szejmininku nebepra-žino ir bego szalin. Ka szejmininku: kita kitos bijo-je; nebegalima buvo nei pen-kiu vienan burin suginti. Vos apie pusnakti Szventkiemias pasiseke kurias nekurias per-veikti ir namo parsivaryti.

O, Motyna tu Szvencziausio ji, ko pasidaryta! Pirma puse kiemo buvo baltu ngurau, kaip sniego. O dabar.... Bet ir isz tu pacziu regima buvo, jog nebera veisles. Su-ekrove tad ukininkai jas in gardes ir ryta, nuveze mies-telin, pardave žydams viszu kaina.

Sudiev musztiniai! Naba-ges szejmininkes nebegalejo pasididziuoti priesz savo vy-rus mokejimui lygiai su jais pelnyti.

Dabar jau tolimesnieji kai-mynai eme isz Szventkiemiu tyezioties:

— Ar mes jums nesakeme: ginkite szalin nedora kaimyna lapina!

Szventkiemiams nebebuvo ko beatsakyti. Tad vaipes tik ir pakausius kraspeszes.

AKIVOS ŽINUTES.

Žinutes apie Japonija.

— Prie Japonijos priguli 3000 vieškiu seleliu, kuriuos apima kone 2,900 miliu.

— Japonija turi didumo 161,153 keturkampiniu miliu.

— Daugiause tenais iszkasa anglies, — mete 1901 iszkase devinis milionus tonu.

— Vieškiu audimu idirba tenais koka meta ant \$86.000 000 verties.

— Mete 1901 radosi Japo-nijoi 44,805, 937 giventuju.

— Darbinikas leberis, uz dirba ant dienos 20 centu, tar-naites 84¢ ant menesio; tarnai 1 36 ant menesio; darbinin-kes ant farmu gauna ant me nesio \$8.50 o virai \$15.96.

— Vieškiu laikrasziu isz ejna kas diena keturi szimtai szastunesdeszioms, tai ira, kas dieniniu.

"PRAKEIKTA"

MELINGAS KRIMINALIZSKAS APRAZASIMAS
Verte D. T. ir F. W. BOCKZKAUSKAS
202 Pustapiu — 649 col. Dydomo

DALIS I.
MOTERE BE SZIRDIES.

ANT KRASZTO PRAPULTIES.
Daris kamburio Petro Randal atsidare pamazeti ir Mikolas, su pluoštu, popieru po pažaste, inėjo smagel.

Raisus padėjimas — tate Mikolas, delamas popieras ant rastinocios priesz Petra, pa-siremusi ant alikniu ir uzsidukojusi. Ne turime vistikinti pinigui ant užmo-kejimo prie pabaigos menesio. Isz rito meginau sutraukti no skoliuku kas priguli, nes sunki lai ei; tamsi kur ant tikro milinai gauti, tai gavau rasta ant ligo termino. Tiesik iszaukis, szoks mums szima tukstantia franku

PREKE 50c.
Nusintimo kasztus mes apmokame

W. D. Bockzowski-Co.
Mahanoy City, Pa.

Virokas ant Arielkos.

Paklausykite mieli brolai!

Noriu padainuoti jums gerai, Didi kare prasiedoje, Arielka keikti pradejo.

Arielka isz peklos paeina, Tegul ji skradzei nueina! Tarp kvailiu inisgavo, Ir ant visad apsigyveno.

Apkreiti kaimus ir miestus, Dvasizkus, ponus ir prastus, Rubeziaus ta smarve ne turi, Ant bledes padarytos ne žiuri.

Vieta rado karcezmosia, Del savos vietosia millemosia, Pas savia žmonis vadino, Kad giartu koznas, ragino.

Izmintingus kvailies dari, Turcius ubagais padari, Uzdarbius atiminejo, Vaikelai varga kentejo.

Namus, ukias pardavinejo, Dirvas, laukus uzstatinejo, Pridirbo žmonis skolu, Paliko paczia ir vaikus ant bedu.

Kitus vagystos mokyno, In kalejima pasodyno; Suteszino langus pucuos, Pragasizino savo rubus.

Sveikus in lyga inetumi, Ne vienam gyvasti ateme; Vandenuosia nuskandyno, Dorybia žmonisia isznaikyno.

O nelaboji bjaurybja, Uz tat, kad padarei piktybia, Dabar tav pirti uzkursime, Isz tarpo savos igzuisme!

Visi urmu susitarkime, Vienu balsu visi szaukime; Eik tu arielka skradzei, Tegul tave trenkia paralei!

Blaiviste brolei sutverkime, Tos smirdeles isziszdekime, Kam girtuokles turim buti, Varga amžinai varguoti,

Czerkas ir pleczas dauzykim, Taze smarvia lauk iszpilkim, Kuria ne kiaules ne gertu, O nevet szunias ne laktu!

Gurgoles ne reikalauzim, Nuodu pekliniu ne ragausim, Ne gersime kol gyvi busime, O tada ramybja turesime.

Su girtuokleis ne draugaukim, No ju izetolo atsttraukim, Kad mus kvapu ne apdumtu, Sutrom bjauriom neapdrebtu.

Nagi virai drutais stokim, Svaigint saves nesiduokim, O ne iszapzinisim joku vargu, Turesime in vales piningu.

ISZGYDYTAS

Isz 10-tines Metines Rupturos John E. Evans sunki dirbantys kalvis isz Wapwallopen, Pa.

Fabrike parako, apsakineje historije kuri uzims visus aktyvus: Perjo penki metal Aprilje s.m. kada asisaukiau pas Daktara O'Malley in Wilkes-Barre, Pa., ka kiejiau ant dubeltos Rupturos, padejimas mano bure pavoyngos o su didle nebegale galeju baigt savo darba. Gidytojai kurie mane pries tai gyde: jog tai yra didle kvalitate milint jog Ruptura duos isgydyti be operacijos (kas esmu priesingas tokiu operacijai). Po perskaitini apgutinimo laikrasziu Berwick, Pa. apie gidima Rupturos per Daktara O'Malley nusidaviau in ofisa in Wilkes-Barre, Pa., ant rodo kur man Dr. O'Malley pasake jog isgydins mane is kentymu, ne norejan in tai islikt.

Nes dabar nezinu kaip islavet kas dekingums uz tai, jog esmu dabar suvial sveikas be jokios operacijos. No keturiu metu ne nesiojau joku dirtu norint gana sunki dirbu, ut ka pirmause padekavoju Dieviui o po tam Daktaru O'Malley uz jo isgydins. Jauzeisioju jog tai yra mano privalusiu duot rodo kožnan kuris kence ant Rupturos idant nusiduos pas Dr. O'Malley.

JOHN EVANS, Wapwallopen, Pa.

Dirzelei niekad neizgidys Rupturos. Koznas vyras moter ar kudikis gali buti isgydynt nog Rupturos (kuilo) be skaumo ir persakdos per mano Kemizka-Elektro Methoda. Asz esmu vienatinis Specialistas ir galu garantyti jog tave isgydydins isz Rupturos. Mano spabas gidymo Rupturos uztkirna koznam isgydyma apie ka szimtai ypatu jau persitkino per ka turi pilna tvirtybia prie manes. Atsiuns 2c. marke o gausi knygete su abrozeles aprasant mano buda gidymo Rupturos. Roda dikai. Kas ne gali ant kart uzmoket tai duodu ant iszn.okezcio. Preke uzganadidante.

Prisiunkpacine marke uz 2c. o aplykai Daktariska knygete su abrozeles uz dyka 158 S. WASHINGTON ST.

Dr. A. O'Malley WILKES-BARRE, PA

Cofa rezoms ir kalbams Lietuviskai ir Leiskinai

LIETUVISKAS ADVOKATAS
Baltrus S. Yankaus
ATTORNEY, COUNSELLOR AND ADVOCATE OF UNITED STATES COURTS.

Geriausios ir didziausias sumas pilnogo izlaimeja provose uz pa-zeidima kasikose, fabrikose, gele-ziukolose, laivose ir t.t. Izlaimeja provas kurios kiti advokatai atsa ko atmeta. Roda duoda dykal. Adresavokite:

B.S. YANKAUS
154 Nassau Street
New York, N.Y.

...Moralizska Kabala...
Katra isleida žmogaus stiepi Preke — 10c.

...Tikriausia Burykla...
Sudejo Cigonka isz Egipto RUBINA SULVA. Perdejo ant Lietuvisko D.T.B. Preke — 10c

...Tikriausias Kabalas...
Arba atidengius paslapcin atities — su pagalba Kazim — Pagal Garsingiausi atities Perniskiu, Graikiskiu, Arabiskiu ir Cigoniskiu Burtiniku. Preke — 10c.

Prisiunkite 25c. vertes Stemp o gausite visas tris Knygetes per poasta. Kasztus nusintimo mes apmokame

W. D. Bockzowski-Co.
520-522 W. South St. Mahanoy City, Pa.

BISCHOFF'S BANKING HOUSE

287 Broadway Kampas Reade Ulicze
New York, N. Y. Telefonas: Worth 2822.

Kas reikalauja teisingo patarnavimo ir nori idant jo reikalai liktu greit, atlikti tegul atisauki in

Seniaus Bankinl
Nama
Uzdeta 1848m.

Pinigus sincozime ir Kraju kuo greoliausel. Pinigus visu kraszu izsimaime pagal kursa. Pinigus priimama ant procento ir iszuodame ant pareisklavime.

Szipkortes parduodame ant geriausiu Gaylaiviu visu Laitja in ir isz Krajaus uz pigiause preke. Pasportus del keliajenoziu in Kraja pastorojame nesekalaudami joku poperas.

Dovienastes padarome pigial ir visas kitas rejeantliskas Poperas su paliudymu Konsulio, Atjeszkojime Daliu atlieka teisingiausiai. — Del vygdos Tauncozia laikome atdydarta — Subatoje iki 8 ad. vakara. Nedelejo nuo 10 iki 12 ad.

Uzprasome atlankti mums asabiskai ar per laiska ir perstiktirti jog pas mus visus minetas reikalus greoliausel, teisingiausel, ir pigiausel galite atlikti.

ALL NATIONS DEPOSIT BANK

— LAIVAKORCZIU SEKURS —
P. V. ORIEJUNAS IR KOMPANIA
Cor. 12-th. & Carson St., S.S. Pittsburgh, Pa.

Tai yra Vienatine ir senei zinoma Lietuviska Banka su Kapitalu \$75,000.00 kuri randasi po prie-ziura Valstijos Pennsilvanios, talpinais locones na, muose kuriu verte isznesa apie \$150,000.00.

Priima Pinigus ant pazeidimo ir moka 4 Procenta, Sincozia Pinigus in visas dalis Svieto greoliausel ir pigiausel. Parduoda Laivakortes ant visu geriausiu Laivu. Uzlaiiko Notarijala in ve-dimo Prova kancelarija po vadovyste K. Varasaus Natariausio uztvirtinto per valdzia, kursai padaro Diovrenstatis ir visokius Dokumentus sutinkancius su Hesomis Rusijos.



Naudinga ir kiekvienam reikalinga uzsiskyti

KATALIKAS

Savaitinis Laikrasztis Pasvestas Amerikos Lietuviu Reikalams.
ISEINA KAS KETVERGAS, CHICAGO, ILL.
ISTEIGTAS 1898 METAIS.

Katalikas yra 12-kos puslapiu didelio formato ir redaguojamas geriausiu redaktoriu.

Katalikas netarnaia jokioms atskiroms partijoms arba luomams, bet lietuviu visuomenei.

Katalikas neia laikrasztis agitacijinis, bet informacijinis, pamokantis lietuviu iselivius.

Katalikas talpina visokias žinias is visos Lietuvos, Amerikos ir abelnai is viso pasviecio.

Katalikas turi savo geriausius raštinkus bei sandarbininkus.

Kataliko prenumerata Sov. Val. Sijur. Amer.: metams \$2, pusel meti \$1 Kanadoj ir Meksiko: Metams \$3, pusel meti \$1.50. Rusioj, Lietuvoj ir kituose uzrubezuose: metams \$3, pusel meti \$1.50.

Uzsirašyti "Katalikas" galima kiekviename laike. Rašykite tuojaus, o gausite vieną "Kataliko" numerį pamatyti veltut. Uzsirašant "Katalika" reikia drauge ir prenumerata sigti per pačio Money Order arba pinigus registruotu laiske, adresu:

J. M. TANANEVICZ,
3249-53 S. MORGAN ST., CHICAGO, ILL.

Sveikata Auga!

Kaip ismintingas UKININKAS PATAIKO I TINKANCIA DIRVA PASZ SEKLA: kuri grazi atdygta, pulkiai augi ir gausia valens at-mosi, TIIP SUMANIS PROFESIONALISKAS DAKTARAS, palata gerai lig, pritalo atsaubant liakarstas prie visokių nevelikim, silpabij, kurios pasija valius sveikatos, panaikina lig, nūmaga, ligtyms, sugrilia paigpas ir augina puikiu sveikaty ir draugus, kas suteikia žmogui laimę ir liukanyje. PHILADELPHOS M. CLINIKAS bei daktari tikandinis žmogui padart sveikatis ir laimingas isgydant nuo visoki ligų

Phil. M. Clinikas, turi net kelia PROFESIONALISKUS DAKTARUS, kurie greitai laimę pataiko serganties pagelbti todel, kad gyd isyde, o neduola experimentant ant sergan-zių. Vyriausias Klinikos Daktaras, per Amerikos valdzia, net medaliu apdovanoje. To-kiam jis tik galima titeli.

Privatus LAIKATORIJOS PH. M. CLINIKO, atlaikaukimas sutalo kiekvienam liekarstis is sveikty gvanuotų medikamentu, seniausiai ir naujausi isradimj, kurios tik aukciausias moklasas ismdu pagelbi žmogui.

Is daugybes isgydytu žtai ka patis žmones rašo:

GABRIELIS PH. M. CLINIKO! Pirmoji, kad liekarstas suabegim ir esame labai ufga-ndulit uz uilgus pagelbi ir gerybi isgydym. Mano nuserta teip jog ja sveika ab-šta stuldingiausi padidavog. Jaus pamazinti ir teisingu bud, gero gydymo, stuldim tarp savo palystam, kadangi tik ja broliu žmones tarnauja. Pasitiekame Oksforda-mi su moteria A. Antonkies, Iron and Metal Co., So. Richmond, Va.

Mrs. K. Jareviciute, Box 288, Glens Falls, N. Y., teipai žiniais kurti dilydavo, na isgydym nuo ligos galvos skaudzimo, nervikumo, disleji kojos, susilpnėjusio ir sutru-sios sveikatos — teipai moteritki lig. Nemaziau dikiingai: L. KLIMAS, 66 Elmworth St., Worcester, Mass., Mr. M. KOLIAKA, Box 199, Danvers, N. H., 7, TYVOCZKA, 802 Ge-nue St., Freshard, Pa. Teipai isgydyti nuo visokių paslaptingų ligų, kurių jokia bnda ne-galima sutalpinti.

[SITEMYKITE, kad slaptybės ligų saugiai užlaikoma, visada.

KAD ESI NESVEIKAS, IR LAIMUOTI, tad atlaikyti, o jelgtu toli gventi, tad apmąysiasavilg bel nevelikums Lietuviskojo kalboje kas kenkia, o tikli, kad apturi uilg pagelbi sveikatai kaip tikandinis, kurie ten dilydantuz ir dily-voje, nes žmogus isgydi ir todel, kuri tik negalio isgydyti kaip sveikatis taip ir rizi-juas ligas nuo stuldzimo: petnos, rankose, kojos, sanaruose, krutini, stiepsne, gal-voje, kony; isblirai spaugos nuo blogo ir nešyko kraujo, nuo sauagystis silios nubegi-mo, naujopijimo, viduriu nedirbimo, ušidavimo slogos, grelio palbimo, nervikumo, lai-mis, silpno ir sumadzio kraujo, ušidavimais slapti lytik ligų, širdies, kopenų, lais-ety, stipnų plaučių, košlijimo, auksaus kvėpavimo, nuo persilimo slogos, blogų sąu, nenig-ros, neturėjimo apstibo, be polio be įjanytumo be apacijos, bet ne liekarstos, kurios tikandinis isgydi. Teipai moteris nuo skausmingu mėnesiug ir kitokių visoki ligų, kurios updola varginamai žmogui, VYRU ir MOTERI. Reikalaujant rodos ir pagelbos nuo daktaro, visada adresuok arba ateik po šiu adresu:

THE PHILADELPHIA M. CLINIC,
1117 WALNUT STREET, PHILADELPHIA, PA.

VALANDOS: nuo 10 ir ryto iki 4 po p. Šventadienis nuo 10 iki 3. Utram, ir Pėtyr, diomis nuo 6 iki 8 val. Reikalaukit nuo kliniko dovanai ir skaitykite knyga „Daktaras“.

50,000 KNYGU

DYKAI DEL VYRU Vertes Ira \$10.00 Koznam Vyru Ligoniu

Jeigu sergate koki vyrišku ligole, rašykite ing mus ogausite didelos vertes knygete. Tai knygete paskia aikei keip koznas vyras, sergantis nuo kraujo ušmodyjima, alpiškos vyriškumo, abelman augimale speks, riumatizmo, orga-nisko ligole, vydruri, kepeni, inkstu arba pusles lygois, gal lengvei isgydyte namosie. Jeigu asate nuasime mokiadami pinigung daktarams ir uz gidules, neguodame jokios pagelbos ta, apatinsit dykal gauta knygete del vyru, juma bus vertesni bagelbei, keip \$10.00. Jie pasakis nu kuo jis sergate ir keip galei buti greitai isgydyti. Tukestanciu vyru atgava sveikata ir vyriškuu kuo pagelba tos vertingos knygetis. Tai knygete ir krautuve žiniu, apie kurios koznas vyras neat-butinai turi žinoti. Pamiktie, jog ta knygete yra gausma vyrai dykal mas uimokam ir pačtas. Jskirpikie žemia paduota kupona, ir prisiunkite mums, o mas kuo greoliaus prisiunsa jums vyrai dykal ta brange knygete.

Siusk ta kupona dykal gautos knygetes sendena.
DR. JOS. LISTER & CO., L.780 Northwestern Bldg., 22 Fifth Ave., Chicago, Ill.
Garbingas Daktaras! Melzinu prisiunsi mano vyrai dykal; jaus algaranta knygete.

Vardas ir pravardė.....
Pašta.....
Statas.....

W. RYNKEWICZ

233-235 W. CENTRE ST., MAHANAY CITY, PA.
PRIVATIZSKA BANKA ANT SUDEJIMO PINIGU



Mano Privatizska Banka yra po didelio kaulio ir priežiūra valdžio ir pinigų reikalus galima pas mane be jokios baimes atlikti.
Pasportus del kelianzoju parupiu.
Didziause Lietuviszka Agentura pardavima Szkipkorziu ir siuntimo Pinigus in Visas Dalis Svieto greiciause ir pigiause.
Visi tie kurie per mus siunte apie tai geria zino.
Izduoda Dostovierenes del tu ka nori savo Dali Lietuvoje kam pavesti.
Del Draugysti pristatau puikes Szarfes, Juostas, Kepures, Karunas, Spilkas ir t. t.
Su koku nors reikalu kas-link Szkipkorziu, Pinigus ir t. t., raszykite pas mane o aplaiksyste teisinga atsakyma.
Apsaugoju Namus ir Naminus Daigtus nog Ugnies.

Skaitykite!

Idant padariti vietas del rudeninu ir zemu tavoru, tai isparduosim visa vasarini tavora uz labai piges prekes, todel jaigu norite koku poredimu del vyru ir vaiku tai dar turite giara praga pirkti ir sucedint pigino

Zinios Vietines.

— Sere do pripuola Szv. P. M. Nevalniku.
— Norints buvo paskalas buk kasikos dirbs pilna laika bet tik ketures dienas izdirbo.
— Ant pranasavimo vove-riuku, tai turesime lengva ziema szimet, nes mazai riezutu sdeda ant zoposties.
— Jonas Koomas taisyda- mas stoga ant lenku baznycios nusirito 40 pedu zemyn ir bai- sei suzeido.
— Viktoras Marcinkovicius iz Szenadorio pirkio saliu na nuo Petro Mrzicko ant West Center ul'cios. Veliname gilu- kio naujem biznieriui.
— Leisjte vaikus in moklaime nes kitaip busyt pa- sauktas priez szkajeri ir uz- simokeyst baume.
— Poni Vinickiene sugrizo iz Ahlando lizonbutes, bet vis da pavojingai serga, o gal name greiciau paiseika.
— Ryto (eredo) atisbus ant Boczavaku sales puikus ba- lius naujos draugystes "Moose" in kuria priguli dy- dense daly Lietuviu. Jage geidzete gerai pasilinkemt tai atejyte ant to balius o busi- te priymti broliszka.

— Setai gera praga del mu- so Lietuvaliu kuriu geidze isziomokyt uz priuzetuoja li- goniu nurses. Raszykite zi- teip: Directress of Nurses, Miss M. G. McCulley State Hospital, Coal Dale, Pa.
— Ketvergo vakara, ant Kaiero Opera House, "Siety- no" Choras iz Szenadorio po vadovysta garsingo lietuviszko kompozitoriaus Miko Petrau- sko, atgido opera "Birute" ir "Kaminakretis." Susirinkit kanoekaitlinguasia izgirsti teip puikaus koncerto. Pilna ar- kiestra iz 20 muzikantu ir 60 kitu visoku artistu ir daini- ninku.
— Parsiduoda namini daig- tai beveik kaip nauji. Loc- nininkas vazuoja in lietuva todel parduos uz pigia preke. Kas nupirks gales parandoti ir stabas. Atsisaukite pas Jo- na Busyla, 215 W. Maple St.
— Sere dos vakara Bocz- kavauk saleje bus didelis ba- lius "Moose" draugystes. Sa- le bus puikiai parydyta ir sve- cziu pribus iz visu aplinkiniu miestu. Inzanga vyrams 50c, Moterems dykai.
— Novemberio 4-ta bus rinkimai kandidatu ant pavie- tavu ir miestieszku uredniku. Lietuviai privalo priez laika nutart uz kokius kandidatus balsuot idant po rinkimu nes- gailetu kad netinkami kandi- datai tapo aprinkti.
— Dr. M. J. Petrikas, lie- tuviszkas medecinos ir chirur- gijos lizonbutes specialistas priima lizonius kasdien nog 10 lig 12 ad. priez piet. nog 2 lig 4 popiet ir nog 6 lig 8:30 vakare. Kazumo aptiekoje 237 W. Centre St. (13)

Ketvergo Vakara

Mahanoy City, Pa.

DIDELIS OPERATISZKAS PERSTATIMAS

Birute ir Kaminakretis

Po Vadovyste Prof. M. Petrausko

Ketvergo Vakara 25 SEPTEMBER

Kajerio Saleje, Mahanoy City

Su pilna Orkestra iz 20 muzi- kantu ir apie 60 kitu visoku artistu ir dainininku. Uzata- szis perstatymas bus graziau- sias ir puikiasias uz visus ki- tus teatrus, koki kada tik bu- vo szioje apielinkeje. Todel uzkviciziam visus atilankyti koskaitlinguasiai, res szitu perstatymu muzikoje ir dainose galima izgirsti per amzius prispauostos lietuviu sielos vai- tojimas.... Tikietus jau da- bar galima nusipirkti: Kazu- no Aptiekoje ir pas "Sietyno" sanarijus.

INZANGA 25, 35, 50, 75, \$1 ir \$1.50

Baksuose \$2.00

ISZ LIETUVISZKU KAIMELU.

SHEANDOAH, PA.

— Poni Czukaite ejdama trepaiz zemyn su kudykiu rankosia puole zemyn ir izsi- suko kairia ranka. Kudykis mazai susizeido.

— U. M. W. of A. prezi- dentas White pribus in Sze- nadori 7-ta Oktobrio dalibauti ant ezvertinio susirinkimo vir- zezininku.

— "Sietyno" koncertas "Birute" ir "Kaminakretis" po vadovysta garsingo kompo- zitoriaus Miko Petrarco nu- sidave pasekmingai. Publi- kos buvo prisirinkia pilna sale ir butu daugiau pribuve nes lietus izbaidino.

New Philadelphia, Pa.— Vincas Szadis, vienkojis, 55 metu senumo, likos surastas negyvu arti lietuviszkos ba- znycios. Iz pradziu praejgiai buvo tosios nuomones buk Szadis buvo girtas ir niekas ant to netemino. Badai pul- damas praskaldino sau galva. Likos palaidotas praejta ket- verga.

Ant pardavimo. Parduodu visa savo sztora visoku knygu, mazmoziu ir Spaustuve, geras biznis del lietuviu arba lenko, geroj vie- toj, apgyventoj lietuviu ir lenkaiz, Parduosiu pigiai, nes esu ne sveikas ir noriu vazuo- ti in Lietuva pas daktarus gy- dytis.

Norintieje pirkti dasiznokite te po sziuo adresu: (18 01) T. P. Križanauskas, 38 E. Centre Str. Shenandoah, Pa.

Ant pardavimo. Parduodu visa savo sztora visoku knygu, mazmoziu ir Spaustuve, geras biznis del lietuviu arba lenko, geroj vie- toj, apgyventoj lietuviu ir lenkaiz, Parduosiu pigiai, nes esu ne sveikas ir noriu vazuo- ti in Lietuva pas daktarus gy- dytis.

Norintieje pirkti dasiznokite te po sziuo adresu: (18 01) T. P. Križanauskas, 38 E. Centre Str. Shenandoah, Pa.

Ant pardavimo. Parduodu visa savo sztora visoku knygu, mazmoziu ir Spaustuve, geras biznis del lietuviu arba lenko, geroj vie- toj, apgyventoj lietuviu ir lenkaiz, Parduosiu pigiai, nes esu ne sveikas ir noriu vazuo- ti in Lietuva pas daktarus gy- dytis.

Norintieje pirkti dasiznokite te po sziuo adresu: (18 01) T. P. Križanauskas, 38 E. Centre Str. Shenandoah, Pa.

Pastojimas balto zmogaus.

Tulas kuningas-negras, kal- bedamas pamokela del savo kilmes zmoniu—negru, apie pastojima balto zmogaus teip iszaiszkino:

— Brolei mano, Matete bal- ta zmoguo? Pikt's jis, praeik- tas!... Stebetes kodel jin Die- vas sutvere!...

Setai aez jiums iszaiszkiniu- kaip jis pastoji: Senei, senei, labai senei tam, giveno Ado- mas ir Jieva labai grazeme so- de, jie zinomas daiktas buvo negrai—o tame darze ar sode buvo labai daug arbuzu, benu- niu, bulviu ir vyno. Turejo jiedu du sunu Kaina ir Abliu. Atsitiko vienkart szeip, jog Kainas uzmezges savo broli Abliu, pasislepe tarp krumu- vinuogiui. Dievas atejas isz dangaus pasauke: "Ka, tu, nieksze! Manai, jog aez tavas ne matau? Izslinsk, Kaine, tuo jautes man isz uzkrumi! Kai- nas drebdamas izslindo ir ta- re:" Setai esmiu, Bassa, ka-gi man prisiskai!

— Kur brolis tavo Ablius? — paklause Dievas.

Ant to Kainas nusigandes pabalo, pradėjo drebėti ir iz- baines ir balsti kaskart labiau- ir labiau, net visiezkaiz izbalo Teip pastoji baltas. piktas, praeiktas zmogus.

Atyda

Iz priezasties jog trumpa vandens, visos egudytos pai- pos, kranai, vikadai ir t. t. tu- ri but tuojaus patamosos. Tie kurie na doja gumines paip- turi tuojaus perstet ju naudoti ig tolimesnam laikui. Per pa- liepima (13)

Mahanoy City, Water Co. E. S. Silliman Sup

Ant pardavimo.

Puikus didelis namas su bi- zneis Middleport, Pa. Lc ninin- kas nori parduot iz priezasties ligos. Didelis namas 40 x 50 pedu didumo geriausioj vietoj visam mieste ant didziausios ul'cios. Tame name randasi salunas, sztoras ir buczerne ir viska nori parduot uz maža preke. Lc nininkas tame name izbuvo 12 metu ir visada dare giara bizni, bet nesenei labai sirgo ir dar nedruda sveikata, todel yra gera praga Lietuviuj ineiti in apsiomokama bizni ir ingyti turta uz ne didela sumo pinigui. Jaigu kas noretu apie daugias dasiznoti tegul ateizaukia in "Saules" (fies Mahanoy City, Pa. (13)

Ant Pardavimo.

Triju piontru naujas medi- nis namas 60X70 pedu dydu- mo, kuriame randasi groserne, buczerne, balbierne, didela sa- le, krutanti paveiksai, kren- gelne. Parsiduos uz neper- brange preke. Atsisaukite pas. (08 01)

P. J. Niroski. New Philadelphia, Pa.

Ant Pardiavimo.

Arba ant randos, salunas su namais ant West Centre St. Mahanoy City, Pa. Gera vieta pardiavos pigi iz priezasties lygos savininko kuris turi vazuoti in Karalaizsiazs gy- dintis. Apie daugias dasizi- nokite pas (to 78)

P. Macziokas. 626 W. Centre St. Mahanoy City, Pa.

Naujasias iszradimas.

Jaigu turi dantu gelima: kornus ant koju, tai gausi po 5c gyduole. Jaigu nepagelbe- tu su sugrazinti pinigai. Teip-gi iszeisiu places infor- macijas no ko plaukai slenka ir plinka, pleiskanu atsiady- niu ir nupuezkave veidai. Tukstanzei dekavoja uz dyka- roda.— Raszyk tuojaus ant adreso:

Gratis Specialista 9. Box 106 Sta. W. Williamsburg Brooklyn, N. Y.

Ant Konselmano Pirmo Vordo

Mike Gavula Demokrata Partijos

Ant Burgiso - Balsuokite uz

John J. O'Neil Demokrataiz. Praszo balso ir paremimo

Ant Konselmano Pirmo Vordo

W. D. Boczowski Demokrata Partijos

Laukti yra pavojus.

Inktu ligos yra per pavojingi del zmoniu atydeti.

Mrs. E. Reese, 1135 E. Centre St. Mahanoy City, Pa. sako: Per koki laika kentejam nog skaudojimo pe- czuose. Neturejam daug pajegos ir sunku buvo man kvepuoti. Kaip tik pradėjau vartot Doans Kidney Pi- gulkas, ejau drutyn ir sveikyn ir ne- užilgio visiezkaiz man palengvino. Doans Kidney Pigulkos veike kaip sudrutintojus ir pagelbejo man visuo- me. Keleta kartu paszkauju kaip Doans Kidney Pigulkos man pagel- bejo, dabar su džiaugsmu paantrinu kad visiezkaiz esmiu isgydyta.

Jaigu turite skausma pezuose, jaigu inkstai negera veike, tada pi- rkite Doans Kidney Pigulku teip kaip Mrs. Reese padare o raste gera gyduole. Ant pardavimo visuose aptieko- se, baksuose. Nepamirszkite valda Doan's ir neimkite kitokia. Foster- Milburn Co. Buffalo, N. Y. para- vejai del Sav. Valstiju.

27m. SENAS LAIKRASZTIS VIENYBE LIETUVNINKU

ISZENA KAS SEREDA - - BROOKLYN, N. Y.

"VIENYBE LIETUVNINKU"

didelio formato, 12 puslapiu, talpina moksliuzkus atrapius, eles, fejeto- nus, naujienas zinas iz visos pasa- les, daugiasias iz Lietuvos gyvenim- o ir pacios LIETUVOS savo korespon- dentu VIENYBE LIETUVNINKU buvo visu pirmelviszku organizaciu organu, dirbo ir dirbs zmoniu gerovei. Pernai 10 d. Vasario sukako 25 metu kaip iszeina. Iz tos priezasties iszei- dome dideli zingeidu "Jubilejini Numeri" kuris lika tik istoriazku atminimu nes pirmas da Lietuviszku laikrasztioj. Kurie uziraszias ant meto uzimokes \$2 gaus ta numeri, kaip DOVANA.

VIENYBES LIETUVNINKU PRENUMERATA

Metams - - - \$2.00

Pusei Metu - - - \$1.00

Uzrubezin - - - \$3.00

Uzirasztyti galima visada

Kas nori gaut tik "Jubilejini Numeri" prisiuok 10c. markemis o tuoj gausi.

Paprasta numeri perziurejimui siunziamie donavai, raszik toi.

Uziraszant "Vienybe Lietuviniku" reikia siust prenumerata (Money- Order ar Registratu laiszku pinigai) ant vardo leidoje azinom adresu

J. J. PAUKSZTIS & CO.

120-124 Grand St. Brooklyn, N. Y.

START business, make money for yourself, not for bosses; send postal for 20 ways to independence and begin making money at once. Sell marketable specialties paying 300 per cent. \$12 to \$25 daily. Address Reliable Distributors, Box 9, Station W. Brooklyn, N. Y.

LABAI GERA GYDUOLE

Dr. Gibowitch's 25 Lazu Iszadydas.

Nuo Mesinglio, Diegliu, Greitosi- os, Vaaoros Ligos, Raudoncos, Priepuolio.

Gvarantuotas kad iszydyds arba pinigai atgal.

PREKE 25c.

Scharytas. Dr. W. Gibowitch's 25 Lazu Iszadydas. Vienaite Agentura Penasylvania

A. G. CAVENAS, P.H.G.

FIRST WARD DRUG STORE

221 E. CENTRE ST., SHENANDOAH, PA.

Reklamajame Agente ir duodame gera nuosimul.

Agarsinimas.

Dažnai mums ima daryties lyg kad mes spalpsire; umus nusilpnėjimas apima mus ir akys ima mirgeti. Priežastis gali būti invairios, bet dažniausiai tai paeina nuo skil- vio silpnumo arba blogo virsz- kinimo. Tokiose atsitikimuo- se mes norime patarti jums Triner's American Bitter Wine, nes vaisiai tos gyduoles visuomet yra ger- y. Szis vaistas iszvarys isz kuno visus parazalinus daiktus, o tas greit palengvis kerzianezie- jam. Vartokit, kuomet tik tu- resit negera virezkinima arba neteiksute apetito, atsiirangeji- muore, geltige sergant, skil- vio sukietijime ir apsvaigi- muose. Aptiekose. Jos Triner, 1333-39 So. A-hland ave, Chicago, Ill. P. Stephan Ho- vanetz, 131 Tigham st., Allen- town, Pa. sako: "Triner's Li- niment yra labai geras. Via iszpardaviau. Kiekvienas jo pirkes pataria savo prieteliams ta pat pirkti.

Ant pardavimo.

Puikus salunas Juozo Mee- kaiczio po No. 330 W. Maha- noy, Ave. Mahanoy City, Pa

Apgyventas vien Lietuviais, Lenkais ir t. t. Yra tai gera praga katram iz Lietuviu ap- imti szita puikia vieta. Apie daugias dasiznokite pas

Juozo Mockaiti, 330 W. Mahanoy, Ave. Mahanoy City, Pa. (13)



Lietuviszkas Agentas

SZIPKORZIU IR SIUNTIMA PINIGU.

Parduoda Szipkortes ant geriausiu lietuviu in iz Lietuvos. Siunzia Pinigus in visas dalis svieto, greitai, pigiai ir teisingai

Kas nori atgabenti iz Lietuvos savo gymines ar pazistamus tai ra- szykite pas mane kadangi dabar turi labai pigias prekes Szipkorziu ir galima dar pirkti Szipkorziu uz labai nuzemintas prekes. R szant prisiu- skite uz 20, stempa o gausite greita atsakima.

Teipgi uzlaikau dideli kroma visoku Valgomu tavoru ir Buczernu.

Fr. Petraitis - Clymer, Pa.

DR. J. W. ZIGMANTA

(LIETUVISZKAS DAKTARAS)

185 South Washington Street. Wilkes-Barre, Pa.

Specializualai Gydo Visokias Lygas. Vyru-Moteriu-Vaikiu.

Patalizes Mokslo Medico-Chirurgical Kolegija Philadelphia, Pa.

PRIMA LIGONIUS.

8 LIG AD. PRIEZ PIET.

2 LIG 4 POPIET.

6 LIG SVAKARE.

Iszdirbu...

Kontraktus, Dovernastis, ir Visokius

Dokumentus in

Lietuva ir patvirtinu pas

Generaliszka Russijos

Konsuli, jei norite parduoti

ar pirkti zeme ar nama

Lietuvoj o norite padirbti

teisings Duokmentus

kreipkites pas mane.

Priimu...

visokias Provas iz

Lietuvos ir duodu

teisings patarimus.

Turedami koki reikala,

kreipkites per laiszka

indedami marke uz 2c.

arba ypatiszkaiz, adresas:

FR. KIBORT

4611 S. PAULINA ST., CHICAGO, ILL.

13 ligi maldamas mums dano- dyti; koks zmogus likosi mu- so gyduolems arguotas.

Naulas Iszradimas

Apraszima siunzia dykai

Kaip galima apsaugoti no ligu ir pat- iszgydyti be daktaro visokias ligas

Plauku puolima ir uzslaginima, Neziuli, Papuezkus, Pleiskanas ir kitas panaszias ligas.

Gyduoles nuo Dantu, geriausios, 50c Nuo Koru uztrinu tik 50c. Me- turime apie puse milijono laiszku ar padekavonemis nuo zmoniu visoki- tautysiu. Raszykite tuojaus ant adreso pas Specialistus:

Drs. Brundza & Co.

B'dway & So. 8-th. Brooklyn, N

INTEREST PAID ON SAVINGS & CERTIFICATES OF DEPOSIT

DEKYTE PININGUS

...IN...
MERCHANTS BANKING TRUST CO.
...BANKA...

TADA TURESITE PRIETELI KADA BUS REIKALINGA.

SZITA Banka visada yra geras draugas savo depositorams. Pagalbstia jiems pirkti prapertes. Skolina pinigus ant lengvu iszlygu. Moka procenta ant sudetu pinigui. Buvo tai Pirmutine Banka Mahanoy City ka pradejo moket Procenta ant sudetu pinigui. Yra tai sargi vieta laikyti savo pinigius. Kasierius Penasylvanijos ir Kasierius Mokslainiu Maha- nojaus distrikte laiko pinigius szitam banke Yra tai gera atsargi vieta laikyti savo pinigius.

...DIREKTORIAL...

D. J. Graham, Presidentas. C. E. Adams, Vice-Presidentas.

D. F. Guinan, Kasierius.

W. Rynkewicz. A. Daniszewicz. M. Gavula.

J. Hornsby. L. Eckert. W. J. Miles.

MERCHANTS BANKING TRUST CO.

MAHANAY CITY, PA.

KARPETAJ

Parduodam Karpetus nog 10c. lig 25c.

ant masto pigiau negu karpetu sztorai.

Uz tai kad perkam tiesiog isz fabriku.

Mes perkam teip pigiai kaip ir

didziausi "Wholesale" ir tokiu budu

galima pigiau pirkti ir jumis sucedi- nam piniga parduodami pigiai negu

kiti.

Guinan's

Mahanoy City, Shenandoah, Mt. Carmel, Landsford.

POLITHANIA STATE BANK

Corner 22-nd. & Carson Streets S. S. Pittsburgh, Pa.

Vieniteles Lietuviszka Banka po prieziura Valdzios. Pirmam pinigui sucedinimui, pradant nuo \$1.00 ir daugiau. Mokame 4 procenta uz sudetus pas mus pinigus, priskaitant kas puse metu. Parduodam laiszvortes ant visu lizniu ir geriausiu laivu ir suteikiam visokias reikalingas. Izdirbam visokius Reikalavimus dokumentus Lietuvi reikaluose jusu, kreipkites prie vieniteles Lietuviszkos Bankos visaz pametu adresu.

Garbus Tautecziaiz:

Laikan uz garbe praneziti jums, kad jau esu neu daugiau ne locniku tevezizniku, ne darbiniku maldaram ofisa mano naujoi vietoj

Kampus 22-nd. & Carson Streets

(10 bloku nuo mano buvusias senos vietas)

Reikalavus maldiz kreipis prie savo seno pazistamo po tokiu adresu

PAUL V. OBIECUNAS

Cor. 22-nd. & Carson Sts; S.S. Pittsburgh, Pa.

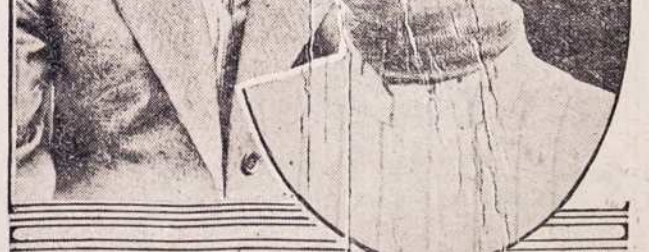
Pigus Iszpardavimas Vasarinu Tavoru

Idant padaryti vietas del rudeniniu ir zeminiu tavoru, tai pastanavojim padaryti dideli iszpardavima viso muso vasarinu tavoro koki dar randasi musz sztore. Szitas tavoras susideda iz visoku gatavu vasarinu szlebiu del moteriu, merginu ir mergaiziu, visoku vasarinu ceikiu, andaroku, jekiu, ligu ir trumpu kotu ir sutu, zodziu sakant; visas vasarinis tavoras bus iszparduos uz labai numazintas prekes. Nepraleiskite szitos pragos bet ateikite tuojaus kolei yra isz ko pasirinkti.

Las mus dirba Lietuvaites.

122 W. Center Str. Mahanoy City, Pa.

SKAITYKITE SAULE



Du garsingi vadai Baseball: Connie Mack nuo Phila. Athletics ir John McGraw nuo New York Giants.

No. 6.



Nusipirkite sau koleta Buteliu

NORKEWICZIAUS NO. 6

Whiskey. Tiek \$1 uz Buteli.

Teipgi esis gausite ir visoku kitu gerimu. Ateikyte dabar pries laika, duokite savo orderi o bus jums pristatyta

S. Norkewicz

408 West Mahan